

Vladimír Gregor

*1927 – † 2013

Patril medzi zakladajúcich členov Slavistického kabinetu SAV, v ktorom na plný úväzok pracoval do konca roka 1997, no intenzívny pracovný vzťah so svojím pracoviskom nikdy neprerušil. Všetky práce súvisiace s prípravou faksimilného vydania rukopisu Kamaldulskej Biblie nesú výraznú pečat' jeho obetavej spoluúčasti. Do komentárovej časti tlačeneho vydania faksimile tejto Biblie vyhotovil odborný prepis obsiahleho rukopisu latinských marginálnych poznámok a vypracoval časť odborných komentárov k samému textu Biblie.

BIBLIOGRAFIA ZA ROKY 2003 – 1997

- GREGOR, Vladimír: Roky tvrdej práce a boja v službe slovenského národa a jeho jazyka (zo štvrtstoročných spomienok pri sedemdesiatke Jána Doruľu). In ŽEŇUCH, Peter (ed.): Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV, 2003, s. 301-307.
- GREGOR, Vladimír: Die exegetischen Anmerkungen am Rand der Kamaldulenser-Bibel. In Swaté Biblia Slowénské aneb Pisma Swatého Částka II. Hrsg. von Hans ROTHE, Friedrich SCHOLZ unter Mitwirkung von Ján DORUĽA. Paderborn – München – Wien – Zürich: Ferdinand Schöningh, 2002, s. 779-956.
- GREGOR, Vladimír: Die Kamaldulenser-Bibel – eine als Manuskript erhaltene Bibelübersetzung aus der Mitte des 18. Jaahrhunderts: Initiator, Entstehungsort, Übersetzer und die Frage ihrer Zweckbestimmung. In Swaté Biblia Slowénské aneb Pisma Swatého Částka II. Hrsg. von Hans ROTHE, Friedrich SCHOLZ unter Mitwirkung von Ján DORUĽA. Paderborn – München – Wien – Zürich: Ferdinand Schöningh. 2002, s. 967-973.
- GREGOR, Vladimír: Fénix vstal z popola alebo skrytá práca sa ne-stráca. O Kamaldulskej Biblii – problematika iniciátora, miesta vzniku, autorov a adresátov prekladu. In Kultúra, 2002, roč. 5, č. 20, s. 6-7.

- GREGOR, Vladimír: Latinské exegetické marginálie v kamaldulskej Biblii. In DORULA, Ján (ed.): O prekladoch Biblie do slovenčiny a do iných slovanských jazykov. Bratislava: Slavistický kabinet SAV, 1997, s. 34-40.

- *jd* -